

De: **Maria Claudia Gomez Cabana** <Maria.GomezC@tigoune.com>

Fecha: 28 de julio de 2017, 12:50

Asunto: Comentarios "Circular Única para definir instrucciones sobre transferencia de datos personales a terceros países"

Para: "crincon@sic.gov.co" <crincon@sic.gov.co>

Buenas tardes,

En el proyecto de Circular que se había publicado en marzo se reguló también lo correspondiente a transmisiones internacionales, sin embargo en este no se hace referencia al asunto, adicionalmente se circunscribe a la entrega de datos en terceros países sin que se mencione las transferencias y transmisiones nacionales, por lo que se considera pertinente aclarar los siguientes aspectos:

-Queda pendiente establecer para el caso de las transmisiones internacionales, como se procede cuando no se cuenta con autorización del titular ni con un contrato en los términos descritos en el artículo 26 del Decreto 1377 de 2013, se deben aplicar las mismas reglas dadas para las transferencias internacionales?

-Si la transmisión es **nacional** y no se cuenta con autorización del titular, se suple esta situación con la suscripción de un contrato en los términos establecido para la transmisión internacional en el artículo 25 del Decreto 1377 de 2013?

-Cuando se trata de **transferencias nacionales**, si se suscribe un contrato que señale las condiciones mediante las cuales se garantizará el cumplimiento de los principios que rigen el tratamiento, así como de las obligaciones que tienen a cargo, se puede efectuar la entrega aunque no se cuente con autorización expresa del titular?

En cuanto a contar con un contrato de transferencia como alternativa a la declaración de conformidad, se tiene la siguiente inquietud: ¿ se debe firmar un contrato aparte que regule exclusivamente la transferencia/o transmisión de datos, o se puede incluir dentro del contrato marco que se suscriba con el tercero las cláusulas necesarias que regulen la referida transferencia sin que el contrato se tipifique como “contrato de transferencia”, sino con el que corresponda al objeto del mismo. **Por ejemplo:** cuando se contrata el desarrollo de una herramienta para el manejo de Data Center, se realiza un contrato con dicho objeto pero para su ejecución se deberá entregar datos personales y el tercero se convertirá en un encargo, pero no se suscribe un contrato de transmisión sino que dentro del contrato de Data Center se establecen las cláusulas contractuales establecidas en la norma para el manejo de protección de datos.

Agradecemos el espacio dado para la revisión del proyecto.

Atentamente,

María Claudia Gómez

Especialista Legal

Dirección de Asesoría Legal

Vicepresidencia Legal TigoUne

maria.gomezc@TigoUne.com

Teléfonos: 300 2095781 / (574) 515 19 41